



Consejo Económico y Social

Distr. general
19 de junio de 2013
Español
Original: inglés

Décima Conferencia Cartográfica Regional de las Naciones Unidas para América

Nueva York, 19 a 23 de agosto de 2013

Tema 6 b) del programa provisional*

Documentos de la conferencia: informes nacionales

Informe nacional de Egipto

Nota de la Secretaría

La Secretaría tiene el honor de señalar a la atención de la Décima Conferencia Cartográfica Regional de las Naciones Unidas para América el informe nacional de Egipto¹. El informe está disponible únicamente en el idioma en que se presentó en el sitio web de la conferencia (<http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/RCC/unrcca10.html>). Se invita a la Conferencia a que tome nota del informe.

Resumen del informe

La cartografía censal es una práctica anterior al censo que se utiliza para actualizar los mapas disponibles, incluida la renovación de los límites geográficos de las unidades civiles y administrativas en un país y la delimitación de un país en zonas de empadronamiento estadístico y de supervisión.

Los mapas censales también son útiles durante la recopilación de datos a fin de reducir la duplicación de errores o evitar la omisión de zonas de empadronamiento estadístico. También se utilizan para presentar los resultados de los censos en forma gráfica, lo cual aumenta la difusión eficaz de la información.

El informe resume la aplicación operacional de un programa de técnicas de cartografía censal para la preparación del censo de población, vivienda y establecimientos de Egipto de 2016. También examina los conocimientos adquiridos mediante el uso del sistema de información geográfica en la elaboración del censo de 2006, incluidas las dificultades y los problemas afrontados durante su ejecución y los modos de superar los problemas en la ejecución del censo de 2016. El informe también destaca el éxito alcanzado en el uso de zonas de empadronamiento

* E/CONF.103/1.

¹ Preparado por Nahla Seddik Mohamed, Directora de la Dependencia del Sistema de Información Geográfica, Departamento del Sistema de Información Geográfica, Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS), Egipto.



estadístico y de supervisión en el procesamiento de la primera fase previa al ensayo del proyecto experimental y el propio proyecto experimental para el censo de 2016.

En su conclusión, el informe facilita una lista de los desafíos asociados a la ejecución eficaz del censo de 2016 y el futuro plan para conseguirlo.
